

**CAT**<sup>®</sup>





**Сабельная пила САТ®  
DX52, DX52В  
Руководство  
по эксплуатации**

# Содержание

<b>Общие предупреждения по технике безопасности при работе с электроинструментом</b> .....	5
Безопасность на рабочем месте .....	5
Электробезопасность .....	5
Личная безопасность .....	6
Эксплуатация электроинструмента и уход за ним .....	6
Использование аккумуляторных электроинструментов и уход за ними .....	7
<b>Сервисное обслуживание</b> .....	8
<b>Предупреждения по технике безопасности при работе с сабельной пилой</b> .....	8
<b>Предупреждения по технике безопасности для аккумуляторной батареи</b> .....	8
<b>Условные обозначения</b> .....	10
<b>Схема устройства</b> .....	11
<b>Инструкции по эксплуатации</b> .....	12
<b>Назначение</b> .....	12
<b>Подготовка ко вводу в эксплуатацию</b> .....	12
Зарядка аккумуляторной батареи .....	12
Проверка состояния заряда аккумуляторной батареи .....	12
<b>Сборка</b> .....	12
Снятие или установка аккумуляторной батареи .....	12
Установка пильного полотна .....	13
<b>Эксплуатация</b> .....	13
Кнопка предохранителя .....	13
Управление скоростью вращения .....	14
Рукоятки .....	14
Регулировка опорной подошвы .....	14
Переключатель маятникового хода .....	15
Резка заподлицо .....	15
Резка дерева .....	15
Резка металла .....	15
Погружная резка .....	16
Подвесной крюк .....	16
Светодиодная подсветка .....	16
<b>Советы по работе с сабельной пилой</b> .....	17
<b>Обслуживание</b> .....	17
<b>Указания для аккумуляторных инструментов</b> .....	17
<b>Защита окружающей среды</b> .....	18
<b>Технические характеристики</b> .....	18
<b>Информация о вибрации</b> .....	18
<b>Комплектация</b> .....	19
<b>Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации</b> .....	20
<b>Дополнительная информация</b> .....	21

# Оригинальные инструкции по безопасной эксплуатации устройства

## Общие предупреждения по технике безопасности при работе с электроинструментом



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Ознакомьтесь со всеми предупреждениями по технике безопасности, инструкциями, иллюстрациями и спецификациями, прилагаемыми к этому электроинструменту.

*Несоблюдение каких-либо из указанных ниже инструкций может стать причиной поражения электрическим током, пожара и (или) тяжелых травм.*

**Сохраните все предупреждения и инструкции для последующего обращения к ним.** Термин «электроинструмент» во всех предупреждениях относится к питаемому от электросети (проводному) или от аккумуляторных батарей (беспроводному) электроинструменту.

## Безопасность на рабочем месте

- Содержите рабочее место в чистоте. Беспорядок или неосвещенные участки рабочего места могут привести к несчастным случаям.
- Не работайте с этим электроинструментом в помещении, в котором находятся горючие жидкости, воспламеняющиеся газы или пыль. Во время эксплуатации, а также при включении и выключении инструмент вырабатывает искры, что может привести к воспламенению пыли или паров.
- Во время работы с электроинструментом не допускайте близко к Вашему рабочему месту детей и посторонних лиц. Вы можете потерять контроль над электроинструментом.

## Электробезопасность

- Штепсельная вилка электроинструмента должна соответствовать штепсельной розетке. никоим образом не изменяйте штепсельную вилку. Не применяйте переходных штекеров для электроинструментов с защитным заземлением. Не измененные штепсельные вилки и подходящие штепсельные розетки снижают риск поражения электротоком.
- Защищайте электроинструмент от дождя и сырости. Проникновение воды в электроинструмент повышает риск поражения электротоком.
- Не допускается использовать шнур не по назначению, например, для транспортировки или подвески электроинструмента, или для вытягивания вилки из штепсельной розетки. Защищайте шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей электроинструмента. Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электротоком.

## Личная безопасность

- Будьте внимательными, следите за тем, что Вы делаете, и продуманно начинайте работу с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в усталом состоянии или, если Вы находитесь под влиянием наркотиков, спиртных напитков или лекарств. Один момент невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- Использование средств индивидуальной защиты: защитной маски, обуви на не скользящей подошве, защитного шлема или средств защиты органов слуха в зависимости от вида работы электроинструмента снижает риск получения травм.
- Предотвращайте непреднамеренное включение электроинструмента. Перед подключением электроинструмента к электропитанию и/или к аккумулятору убедитесь в выключенном состоянии электроинструмента. Не держите подсоединенный инструмент за переключатель.
- Убирайте установочный инструмент или гаечные ключи до включения электроинструмента. Инструмент или ключ, находящийся во вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.
- Не принимайте неестественное положение корпуса тела. Всегда занимайте устойчивое положение и держите равновесие. Благодаря этому Вы можете лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.
- Носите подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения. Держите волосы, одежду и рукавицы вдали от движущихся частей.
- При наличии возможности установки пылеотсасывающих и пылесборных устройств проверяйте их присоединение и правильное использование. Применение пылеотсоса может снизить опасности, создаваемые пылью.
- Хорошее знание электроинструментов, полученное в результате их частого использования, не должно приводить к самоуверенности и игнорированию правил техники безопасности при работе с ними. Небрежное обращение влечет за собой риск мгновенного получения тяжелых травм.

## Эксплуатация электроинструмента и уход за ним

- Избегайте чрезмерной нагрузки электроинструмента. Используйте электроинструмент в соответствии с назначением. Правильно подобранный электроинструмент выполнит работу более эффективно и безопасно при стандартной нагрузке.
- Не используйте электроинструмент, если не работает его выключатель. Любой электроинструмент, управлять выключением и включением которого невозможно, опасен, и его необходимо отремонтировать.
- Перед выполнением любой регулировки, заменой принадлежностей или рабочих инструментов либо помещением электроинструмента на хранение отключите устройство от сети или извлеките из него батарею (если она является съемной). Такие превентивные меры безопасности сокращают риск случайного включения электроинструмента.
- Храните электроинструмент в недоступном для детей месте и не позволяйте работать с инструментом людям, не знакомым с данной инструкцией или не имеющим соответствующих навыков работы с такого рода инструментами. Электроинструмент представляет опасность в руках неопытных пользователей.
- Проводите обслуживание электроинструментов и принадлежностей. Проверьте движущиеся детали на точность совмещения или заклинивание, поломку либо какие-либо другие условия, которые могут

негативно повлиять на эксплуатацию электроинструмента. В случае обнаружения повреждений, прежде чем приступить к эксплуатации электроинструмента, его нужно отремонтировать. Не пытайтесь выполнить ремонт самостоятельно, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Большинство несчастных случаев происходит из-за электроинструментов, которые не обслуживаются должным образом.

- Необходимо содержать режущий инструмент в хорошо заточенном и чистом состоянии. Вероятность заклинивания инструмента, за которым следят должным образом и который хорошо заточен, значительно меньше, а работать с ним легче.
- Используйте данный электроинструмент, а также принадлежности, рабочие инструменты, насадки и т. п. в соответствии с этими инструкциями и с учетом условий и специфики работы.
- Применение электроинструмента для выполнения операций, для которых он не предназначен, может привести к возникновению опасных ситуаций.
- Замасленные рукоятки и поверхности для хвата сразу же очищайте — они должны быть сухими и чистыми. Скользкие рукоятки и поверхности для хвата не обеспечивают безопасное управление и контроль электроинструмента в непредвиденных ситуациях.

## **Использование аккумуляторных электроинструментов и уход за ними**

- Для зарядки аккумуляторной батареи используйте только указанное изготовителем зарядное устройство. Применение зарядного устройства определенного типа для зарядки других батарей может привести к возгоранию.
- Используйте для электроинструмента только батареи указанного типа. Применение других аккумуляторных батарей может стать причиной травмы и возгорания.
- Избегайте попадания внутрь неиспользуемой батареи скрепок, монет, ключей, гвоздей, болтов или других мелких металлических предметов, которые могут вызывать замыкание ее контактов. Короткое замыкание контактов батареи может привести к возгоранию или получению ожогов.
- При повреждении батареи из нее может вытечь электролит; избегайте контакта с ним. При случайном контакте с электролитом смойте его водой. При попадании электролита в глаза обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, находящаяся внутри батареи, может вызывать раздражение или ожоги.
- Не используйте поврежденную или измененную аккумуляторную батарею. Поврежденные или измененные аккумуляторные батареи могут функционировать непредсказуемо и стать причиной возгорания, взрыва или травмирования.
- Не подвергайте аккумуляторную батарею воздействию огня или слишком высоких температур. Огонь или температура свыше 130 °C могут спровоцировать взрыв аккумуляторной батареи.
- Соблюдайте все указания по зарядке и никогда не заряжайте аккумуляторную батарею или аккумуляторный инструмент вне температурного диапазона, указанного в руководстве по эксплуатации. Неправильная зарядка или зарядка вне указанного в руководстве по эксплуатации температурного диапазона могут привести к разрушению аккумуляторной батареи и повышают опасность возгорания.

## Сервисное обслуживание

- Обслуживание электроинструмента должно выполняться авторизованным сервисным центром и только с использованием оригинальных запчастей. Это позволит обеспечить безопасность обслуживаемого электроинструмента.
- Запрещается выполнять обслуживание поврежденных аккумуляторных батарей. Все технические работы с аккумуляторами должны выполняться только изготовителем или авторизованными сервисными мастерами.

## Предупреждения по технике безопасности при работе с сабельной пилой

- При выполнении работ, при которых рабочий инструмент может задеть скрытую электропроводку или собственный шнур, держите сабельную пилу за изолированные поверхности.
- При контакте рабочего инструмента с находящимся под напряжением проводом на металлических частях электроинструмента может появиться напряжение, что может стать причиной удара электрическим током.
- Закрепляйте и фиксируйте заготовку с помощью струбцин или иным надежным способом на прочном основании. Если удерживать заготовку только рукой или прижимать к туловищу, она остается подвижной, что может привести к потере контроля.

## Предупреждения по технике безопасности для аккумуляторной батареи

- Не разбирайте, не вскрывайте и не измельчайте аккумуляторную батарею или ее элементы.
- Не допускайте короткого замыкания аккумуляторной батареи. Не сваливайте аккумуляторные батареи в коробку или ящик для хранения как попало, при этом в батарее может произойти короткое замыкание, вызванное другой батареей или проводящими материалами. Избегайте попадания внутрь неиспользуемой батареи скрепок, монет, ключей, гвоздей, болтов или других мелких металлических предметов, которые могут вызывать замыкание ее контактов. Короткое замыкание контактов батареи может привести к возгоранию или получению ожогов.
- Не подвергайте аккумуляторную батарею воздействию тепла или огня. Не храните ее под прямыми солнечными лучами.
- Не подвергайте аккумуляторную батарею механическим ударам.
- В случае протечки батареи не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. В случае контакта с этой жидкостью промойте пораженный участок большим количеством воды и обратитесь за медицинской помощью.
- Держите аккумуляторную батарею чистой и сухой.
- В случае загрязнения протрите контакты аккумуляторной батареи чистой сухой тканью.
- Перед использованием аккумуляторную батарею необходимо зарядить. Всегда следуйте данной инструкции и применяйте правильную процедуру зарядки.
- Не оставляйте аккумуляторную батарею на зарядке, когда она не используется.



- После длительного хранения может потребоваться несколько раз зарядить и разрядить аккумуляторную батарею для достижения максимальной эффективности.
- Для зарядки аккумуляторной батареи используйте только зарядное устройство, указанное компанией Cat®. Не применяйте никаких других зарядных устройств, кроме специально предназначенных для этого оборудования.
- Не используйте аккумуляторные батареи, не предназначенные для данного оборудования.
- Храните аккумуляторную батарею в недоступном для детей месте.
- Сохраните оригинальную документацию по продукту для дальнейшего использования.
- Извлекайте батарею из оборудования, когда оно не используется.
- Утилизируйте батарею надлежащим образом.
- Не смешивайте в устройстве элементы разных производителей, емкости, размера или типа.
- Держите аккумуляторную батарею подальше от микроволновых печей и избегайте воздействия на нее высокого давления.

Срок службы изделия составляет 5 лет. Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований настоящего руководства.

#### **Перечень критических отказов:**

- не использовать при сильном искрении;
- не использовать при появлении сильной вибрации;
- не использовать с перебитым или оголённым электрическим кабелем;
- не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия.

#### **Возможные ошибочные действия персонала:**

- не использовать с поврежденной рукояткой или поврежденным защитным кожухом;
- не использовать на открытом пространстве во время дождя;
- не включать при попадании воды в корпус.

#### **Критерии предельных состояний:**

- перетёрт или повреждён электрический кабель;
- поврежден корпус изделия.

## Условные обозначения



Чтобы снизить риск получения травмы, пользователь должен изучить инструкцию по эксплуатации



Предупреждение



Надевайте средства для защиты глаз



Надевайте средства для защиты органов слуха



Надевайте противопылевой респиратор



Литий-ионная аккумуляторная батарея. Устройство обозначено символом «раздельного сбора» всех аккумуляторных батарей. Оно подлежит дальнейшей переработке или разборке для уменьшения вреда для окружающей среды. Аккумуляторные батареи могут представлять опасность для окружающей среды и здоровья человека, так как содержат опасные вещества.



Не сжигайте

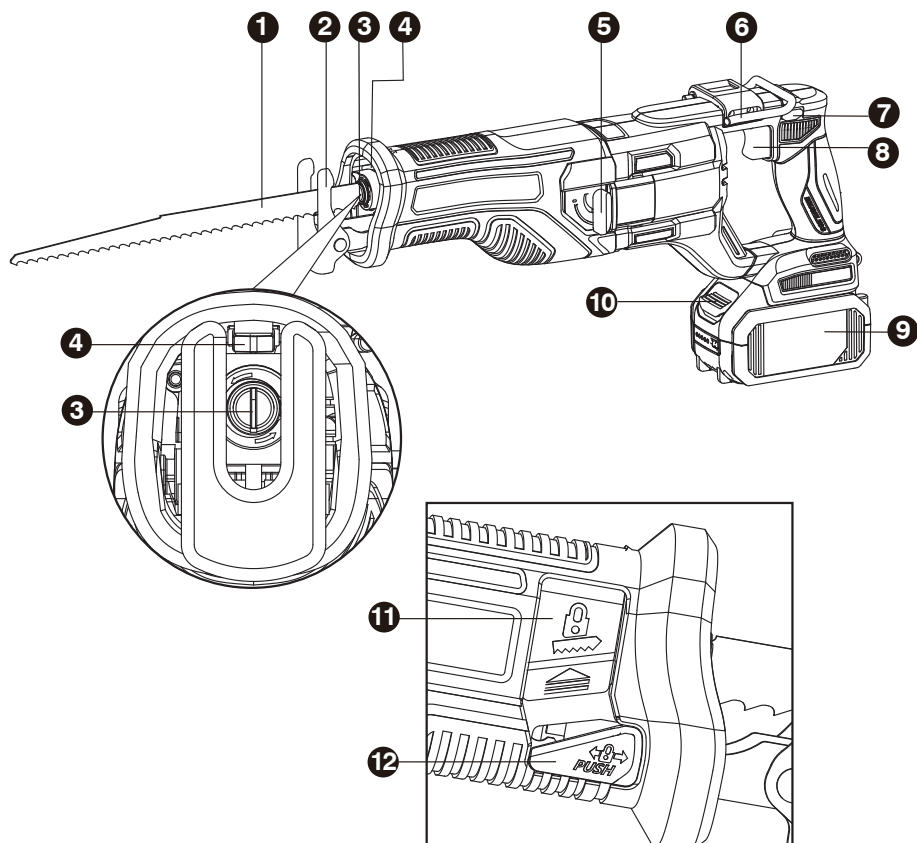


В случае нарушения правил утилизации батареи могут попасть в систему водоснабжения и нанести вред окружающей среде. Запрещается утилизировать батареи вместе с обычными бытовыми отходами.



Отходы электрических изделий запрещено выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для утилизации обращайтесь в соответствующие службы при их наличии. За информацией по поводу утилизации обращайтесь к местным органам власти или продавцу.

## Схема устройства



1. Пильное полотно
2. Опорная подошва
3. Зажимная муфта
4. Светодиодная подсветка
5. Переключатель маятниковго хода
6. Подвесной крюк
7. Кнопка блокировки
8. Выключатель
9. Аккумуляторная батарея
10. Кнопка разблокировки аккумуляторной батареи
11. Зажимной рычаг
12. Кнопка регулировки глубины опорной подошвы

\* В стандартный комплект поставки входят не все указанные на иллюстрациях или в описании принадлежности.

# Инструкции по эксплуатации

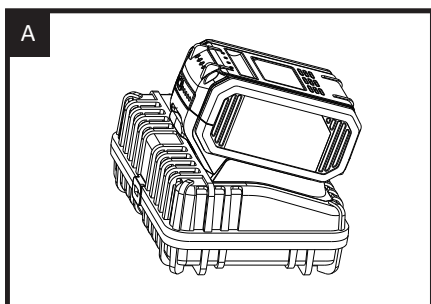


**ПРИМЕЧАНИЕ.** Перед использованием инструмента внимательно прочитайте инструкцию.

## Назначение

Этот инструмент предназначен для резки (распила) дерева, пластика, металла и строительных материалов с надежной опорой на заготовку. Он подходит для прямых и криволинейных пропилов. В качестве режущего элемента выступает металлическое полотно, совершающее возвратно-поступательное движение с высокой частотой.

## Подготовка ко вводу в эксплуатацию



### Зарядка аккумуляторной батареи (см. рис. А)

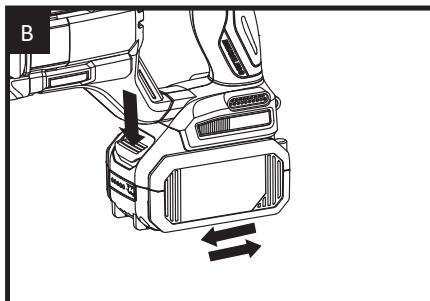
### Проверка состояния заряда аккумуляторной батареи (см. рис. А)

5 светодиодных индикаторов показывают состояние заряда батареи. Перед началом работы или после ее окончания нажмите кнопку рядом с индикаторами, чтобы проверить состояние заряда батареи.

## Сборка

### Снятие или установка аккумуляторной батареи (см. рис. В)

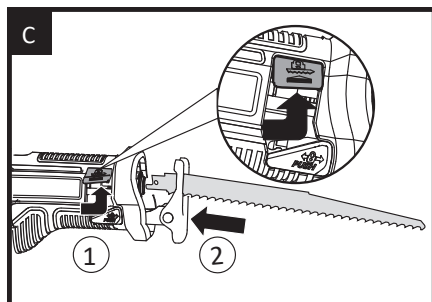
Нажмите кнопку разблокировки аккумуляторной батареи, чтобы разблокировать аккумуляторную батарею и извлечь ее из инструмента. После перезарядки вставьте ее обратно в инструмент. Достаточно будет просто вставить её в направляющие пазы и слегка надавить.



## Установка пильного полотна (см. рис. С)

Откройте зажимной рычаг и удерживайте его в этом положении. Затем полностью вставьте пильное полотно в зажимную муфту так, чтобы зубья пильного полотна были обращены вперед, и отпустите рычаг муфты, который зажмет верхнюю часть полотна. Попробуйте вытащить пильное полотно из зажимной муфты, чтобы убедиться, что оно зафиксировано.

Чтобы извлечь полотно, откройте зажимной рычаг и удерживайте его в этом положении. Извлеките полотно и отпустите рычаг зажима.

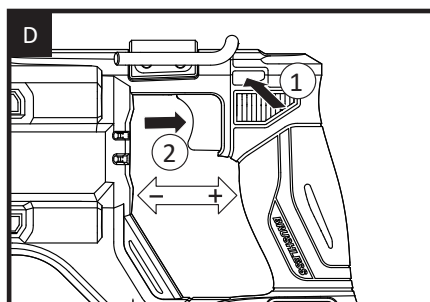


**!** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Зубья пильного полотна очень острые. Для достижения наилучших результатов при пилении используйте пильное полотно, подходящее для данного материала и обеспечивающее требуемое качество пиления.

## Эксплуатация

### Кнопка предохранителя (см. рис. D)

Кнопку предохранителя можно заблокировать в положении «ВЫКЛ.». Это помогает снизить вероятность случайного запуска инструмента, когда он не используется. Нажмите кнопку предохранителя влево или вправо и затем нажмите выключатель, после чего отпустите кнопку предохранителя. Теперь выключатель находится во включенном положении. Для отключения просто отпустите выключатель.



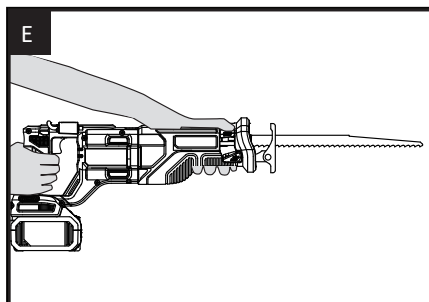
## Управление скоростью вращения (см. рис. D)

Выключатель также является регулятором скорости. Скорость полотна можно регулировать от минимума до максимума.

Усильте давление, чтобы увеличить скорость, и ослабьте, чтобы уменьшить.

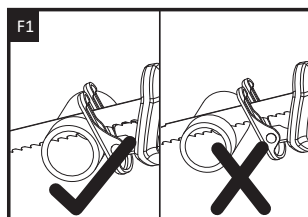
## Рукоятки (см. рис. E)

Во время работы всегда крепко удерживайте пилу обеими руками.



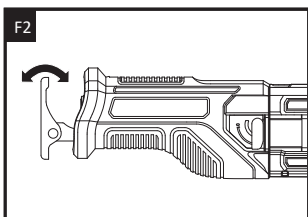
## Регулировка опорной подошвы

Отрегулируйте положение опорной подошвы в соответствии с длиной полотна и толщиной заготовки; следите за тем, чтобы полотно на протяжении всего хода выступало за пределы обрабатываемой заготовки (см. рис. F1).



## Регулировка угла наклона опорной подошвы (см. рис. F2)

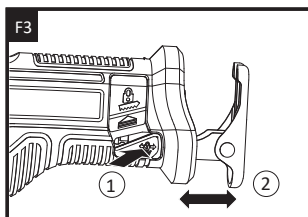
Шарнирная опорная подошва наклоняется, чтобы как можно большая ее поверхность соприкасалась с поверхностью заготовки. Для регулировки крепко удерживайте пилу и поверните опорную подошву в желаемое положение.



## Регулировка глубины опорной подошвы (см. рис. F3)

Если вам нужно уменьшить глубину резания инструмента, можно отрегулировать шарнирную опорную подошву следующим образом. Нажмите кнопку регулировки глубины опорной подошвы на нижней стороне передней части корпуса.

Сдвиньте шарнирную опорную подошву в нужное положение. Отпустите кнопку регулировки глубины и убедитесь, что опорная подошва надежно зафиксирована.



## Переключатель маятникового хода (см. рис. G)

Можно отрегулировать скорость маятникового хода в соответствии с материалом и толщиной заготовки.

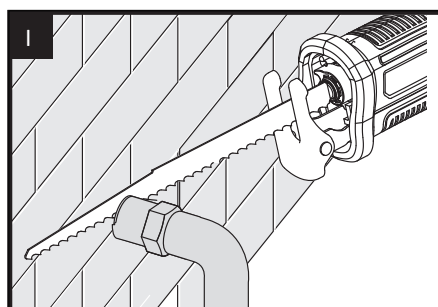
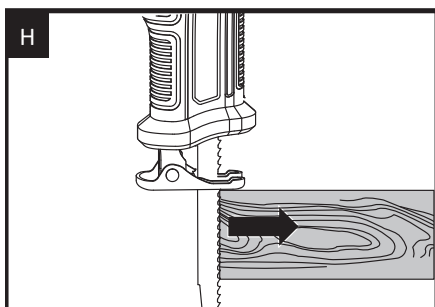
Выключенное положение: чистовые пропилы в тонких заготовках; качество поверхности важнее скорости; резка металла.

Включенное положение: быстрое резание (например, древесины мягких пород); резание по направлению волокон древесины.



## Резка заподлицо (см. рис. H, I)

Можно делать разрезы, расположенные очень близко к полу, стенам и другим сложным участкам. Вставьте хвостовик полотна в зажим зубьями вверх (противоположно нормальному рабочему положению). Это позволит производить разрезы ближе к рабочей поверхности (см. рис. H). При использовании специальных гибких полотен вставьте хвостовик полотна в зажим зубьями вниз (нормальное рабочее положение). Это позволит отрезать трубу заподлицо (см. рис. I).



## Резка дерева

Всегда следите за тем, чтобы заготовка была надежно закреплена или зажата, чтобы предотвратить ее смещение. Для облегчения управления используйте низкую скорость в начале пиления, а затем увеличивайте ее до нужной величины.

## Резка металла

Эта пила дает различные результаты реза по металлу в зависимости от типа используемого полотна и разрезаемого металла.

**ВСЕГДА** зажимайте заготовку, чтобы она не соскользнула. Используйте пильное полотно с более мелкими зубьями для черных металлов и с крупными зубьями для цветных.

При резке тонколистового металла **ВСЕГДА** зажимайте куски дерева с обеих сторон листа. Это обеспечит чистый срез без излишней вибрации или риска разрыва металла.

**НЕ ДАВИТЕ** на пильное полотно. Надавливание уменьшит срок службы полотна и приведет к его поломке.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Мы рекомендуем нанести тонкий слой масла или другой охлаждающей жидкости вдоль линии реза перед пилой. Это упростит работу и поможет продлить срок службы полотна. При резке алюминия используйте керосин.

## Погружная резка

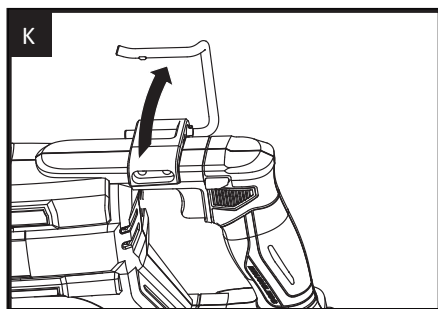
*(только для мягких материалов, врезаться в металлические поверхности запрещено)*

Разметьте гнездо или внутреннее отверстие, которое нужно вырезать. Вставьте специальное пильное полотно с зубьями, направленными вниз, и надежно зажмите его. Наклоните пилу так, чтобы задний край защитного кожуха полотна опирался на рабочую поверхность (см. рис. J). Начините резать на низкой скорости, чтобы избежать поломки полотна, а затем увеличивайте скорость до нужного значения. Крепко прижав защитный кожух к рабочей поверхности, начните медленно и контролируемо поворачивать пилу вверх. Полотно врежется в материал и начнет пропиливать его. Всегда проверяйте, что полотно полностью прошло сквозь материал, прежде чем вырезать оставшуюся часть гнезда.

## Подвесной крюк (см. рис. K)

Инструмент можно переносить или подвешивать за подвесной крюк. Когда крюк не используется, его можно сложить.

## Светодиодная подсветка



Светодиодная подсветка автоматически освещает рабочую зону при включении изделия.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.**

Не смотрите прямо на светодиод!



## Советы по работе с сабельной пилой

Если ваш электроинструмент становится слишком горячим, установите максимальную скорость и дайте инструменту поработать без нагрузки в течение 2–3 минут, чтобы охладить двигатель.

Всегда следите за тем, чтобы заготовка была надежно закреплена или зажата, чтобы предотвратить ее смещение.

Шарнирная опора всегда должна плотно прилегать к разрезаемому материалу, так как это уменьшает вибрацию и рывки пильного полотна, а также снижает риск его поломки.

### Светодиодная подсветка

Светодиодная подсветка автоматически освещает рабочую зону при включении изделия.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.**

Не смотрите прямо на светодиод!

## Обслуживание

**Извлеките аккумуляторную батарею из инструмента перед выполнением любых регулировок, обслуживания или ремонта.**

В этом электроинструменте нет деталей, обслуживаемых пользователем. Никогда не используйте воду или химические чистящие средства для очистки электроинструмента. Протирайте его сухой тканью. Всегда храните электроинструмент в сухом месте. Следите за чистотой вентиляционных отверстий двигателя. Не допускайте попадания пыли на какие-либо органы управления. Иногда через вентиляционные отверстия видны искры. Это нормально и не повредит электроинструмент.

## Указания для аккумуляторных инструментов

Диапазон температуры окружающей среды при использовании и хранении инструмента и аккумуляторной батареи составляет от 0 до 45 °С.

Рекомендуемый диапазон температуры окружающей среды для зарядного устройства во время зарядки составляет от 0 до 40 °С.

## Защита окружающей среды



Отходы электрических изделий запрещено выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для утилизации обращайтесь в соответствующие службы при их наличии. За информацией по поводу утилизации обращайтесь к местным органам власти или продавцу.

## Технические характеристики

Модель	DX52	DX52B
Напряжение	18 В	
Тип двигателя	бесщеточный	
Число ходов на холостом ходу	0–3000 ход/мин	
Ход пильного полотна	29 мм	
Макс. пропил		
Дерево	300 мм	
Металл (сталь)	12 мм	
Аккумулятор в комплекте	да	нет
Тип аккумулятора	Li-ion	
Бесключевая замена оснастки	есть	
Маятниковый ход	есть	
Подсветка	LED	
Емкость аккумуляторной батареи (DXB4)	4,0 А·ч	—
Напряжение на входе зарядного устройства (DXC4)	100–240 В, 50 Гц, 95 Вт	—
Напряжение на выходе зарядного устройства (DXC4)	20 В $\equiv$ 4 А	—
Класс защиты зарядного устройства	$\square$ / II	—
Вес устройства	3,15 кг	2,5 кг

## Информация о шуме

Уровень звукового давления $L_pA$ (K=5), дБ(A)	72,5
Уровень звуковой мощности $L_{WA}$ (K=5), дБ(A)	83,5
<b>Надевайте средства для защиты органов слуха.</b>	

## Информация о вибрации

Общие значения вибрации (векторная сумма по трем осям), определенные в соответствии со стандартом EN 62841:	
Уровень вибрации (K=1,5), м/с <sup>2</sup>	10,4 (в режиме распила ДВП)
	9,1 (в режиме распила бруса)

Заявленный совокупный уровень вибрации и заявленный уровень шума были измерены в соответствии со стандартным методом испытаний и могут быть использованы для сравнения одного инструмента с другим. Кроме того, заявленный совокупный уровень вибрации можно использовать для предварительной оценки воздействия.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Уровни вибрации и шума при фактическом использовании электроинструмента могут отличаться от заявленного значения в зависимости от способов применения инструмента и особенно от типа обрабатываемой заготовки с учетом приведенных ниже примеров и других вариантов использования инструмента:  
Способы использования инструмента и разрезаемые или просверливаемые материалы.

Обслуживание инструмента и поддержание его в хорошем состоянии.  
Использование для электроинструмента подходящей рабочей оснастки, которая имеет надлежащую остроту и находится в хорошем состоянии.  
Плотность захвата ручек и использование антивибрационных и противозумных принадлежностей (при наличии).  
Использование инструмента в соответствии с его конструктивными особенностями и настоящими инструкциями.

**При ненадлежащем применении этот инструмент может вызвать вибрационную болезнь.**



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Оценка уровня воздействия в реальных условиях использования должна также учитывать все части рабочего цикла, такие как время, когда инструмент выключен и когда он работает на холостом ходу, но фактически не используется.

Это может значительно снизить уровень воздействия за весь рабочий период. Помогите свести риск воздействия вибрации и шума к минимуму.

Всегда используйте острые долота, сверла и полотна.

Обслуживайте этот инструмент в соответствии с данными инструкциями и хорошо смазывайте (для изделий, в которых это применимо).

Если инструмент планируется использовать регулярно, приобретите антивибрационные и противозумные принадлежности.

Спланируйте свой рабочий график так, чтобы распределить использование любого инструмента с высоким уровнем вибрации на несколько дней.

## Комплектация

Сабельная пила, пильное полотно по дереву, подвес, аккумуляторная батарея DXB4<sup>1</sup>, зарядное устройство DXC4<sup>1</sup>, руководство по эксплуатации.

Мы рекомендуем приобретать принадлежности в том же магазине, где был приобретен сам инструмент. Дополнительную информацию см. на упаковке принадлежности. Персонал магазина может помочь вам и дать совет.

## Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 0 °С до 45 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.



## Дополнительная информация

**Изготовитель:** Позитэк Текнолоджи (Чайна) Ко., Лтд.

№ 18, шоссе Дунван, промпарк Сучжоу, пров. Цзянсу, Китай.

**Manufacturer:** Positec Technology (China) Co., Ltd.

Китай, № 18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu Province.

Сделано в Китае.

**Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «Атлас».

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

**Адрес электронной почты:** atlas.llc@ya.ru.

Товар соответствует требованиям технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

**Уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «ПОЗИТЕК-ЕВРАЗИЯ».

117342, Россия, город Москва, улица Бутлерова, дом 17, этаж 3, комната 67.

**Адрес электронной почты:** service.ru@positecgroup.com.

Товар соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза:

- ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»;
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Внешний вид изделия, его характеристики и комплектация могут подвергаться изменениям без предварительного уведомления пользователя.

TM: CAT®.



Товар изготовлен (мм.гггг.) / Тауар жасалған күні (аа.жжжж): \_\_\_\_\_

V.3

## Производитель не несёт гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.



# Гарантийный талон

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

Дата постановки на гарантию: \_\_\_\_\_

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 36 месяцев.

Срок эксплуатации: 60 месяцев.

Актуальный список сервисных центров по адресу:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

**Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:**

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



